



Bryssel, 21. syyskuuta 2021
(OR. en)

11906/21

Toimielinten välinen asia:
2019/0044(NLE)

AVIATION 237
RELEX 772
COREE 3

ILMOITUS: I/A-KOHTA

Lähtettäjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto
Asia:	Ehdotus NEUVOSTON PÄÄTÖKSEKSI tietyistä lentoliikenteen näkökohdista tehdyn Euroopan unionin ja Korean tasavallan välisen sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta – Hyväksyminen

1. Komissiolle oli annettu kesäkuussa 2003 valtuutus, jonka mukaan komissio voi aloittaa neuvottelut Korean tasavallan kanssa jäsenvaltioiden ja Korean tasavallan välisen voimassa olevien kahdensivulisten lentoliikennesopimusten saattamiseksi unionin lainsäädännön mukaisiksi. Edellä mainittu sopimus on kyseisten neuvottelujen tulos.
2. Komissio esitti neuvostolle 21. helmikuuta 2019 ehdotuksensa neuvoston päätöksiksi Euroopan unionin ja Korean tasavallan välisen tiettyjä lentoliikenteen näkökohtia koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta (6820/19) ja kyseisen sopimuksen tekemisestä (6816/19).
3. Päätös Euroopan unionin ja Korean tasavallan välisen tiettyjä lentoliikenteen näkökohtia koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta hyväksyttiin neuvostossa 24. huhtikuuta 2020. Sopimus allekirjoitettiin 25. kesäkuuta 2020 sillä varauksella, että sen tekeminen saatetaan myöhemmin päätökseen.

4. Sopimuksen allekirjoittamista koskeva päätös julkaistiin Euroopan unionin virallisessa lehdessä 5. toukokuuta 2020¹.
 5. Euroopan parlamentti antoi hyväksyntänsä sopimuksen tekemistä koskevalle neuvoston päätökselle 15. syyskuuta 2021.
 6. Sopimuksen tekemisen valmistelemiseksi pysyvien edustajien komiteaa pyydetään ehdottamaan, että neuvosto hyväksyisi jonkin tulevan istunnon esityslistan A-kohtana sopimuksen tekemistä koskevan päätöksen sellaisena kuin se on lingvistijuristien asiakirjassa 5210/21.
-

¹ EUVL L 142, 5.5.2020, s. 1.

Neuvoston lausuma

Komission valtuuttamisesta aloittamaan neuvottelut kolmansien maiden kanssa voimassa olevien kahdenvälisten sopimusten tiettyjen määräysten korvaamisesta yhteisön kanssa tehtävillä sopimuksilla 5 päivänä kesäkuuta 2003 tehdyn neuvoston päätöksen soveltamisalaan kuuluvien muiden kolmansien maiden kanssa jo tehtyjen tiettyjen lentoliikenteen näkökohtia koskevien sopimusten tavoin on aiheellista, että unioni tekee yksin tiettyjä lentoliikenteen näkökohtia koskevan sopimuksen Korean tasavallan kanssa. Sama pätee tuleviin samanlaisiin sopimuksiin, jos ne tehdään kyseisen päätöksen mukaisesti ja sen puitteissa.

Tämä päätös ei muodosta ennakkotapausta sille, miten unioni ja sen jäsenvaltiot käyttävät toimivaltaansa, joka koskee käynnissä olevia tai tulevia neuvotteluja muista kuin edellä tarkoitetuista kansainvälisistä sopimuksista tai tällaisten sopimusten allekirjoittamista tai tekemistä, eikä se vaikuta unionin ja sen jäsenvaltioiden väliseen toimivallan jakoon.
